

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# NEUER GEIST IM NEUEN



Die neue Generation wird die Zukunft gestalten. Über ihre Meinungen, ihre Lebensprobleme lesen Sie im team.

team stellt die Schicksale junger Menschen vor — team engagiert sich für sie. Was Teens und Twens an Beruf, Freizeit, Musik, Sport, Weiterbildung, Staat und Gesellschaft interessiert, berichtet team.

**Dabei sein — informiert sein  
über die neue Zeit**

## team

das Magazin einer  
neuen Generation

Coupon



**Ja...**

über team, das Magazin einer neuen Generation möchten wir mehr wissen. Senden Sie es daher 3 Monate **kostenlos zur Probe** an folgende Adresse:

Name  Vorname

Strasse  Nr.

PLZ  Ort

Einsenden an:  
team Verlag, Postfach 2201, 6030 Ebikon

## Gelesen und notiert

Ein Londoner Garagist konnte keinen Mechaniker bekommen und eröffnete daher die erste «Do-it-yourself-Werkstatt». Bastler müssen sich tagelang vorher anmelden, um gegen geringe Gebühr unter Anleitung ihr Auto selbst zu reparieren. Das Geschäft geht glänzend.



Auf einem Verkehrsschild in Los Angeles heißt es: «Von hier an keine Geschwindigkeitsbegrenzung.» Eine Versicherung brachte darunter den Zusatz an: «Schließen Sie sofort eine Lebensversicherung ab. Es ist Ihre letzte Chance.»



Der Engländer John Finchley hatte sich auf mehreren amtlichen Fragebogen der Reihe nach als Mädchenbändler, Bankräuber, Rauschgiftboß und berufsmäßigen Killer bezeichnet, ohne daß jemals eine Rückfrage gekommen wäre. «Daraus geht hervor, daß Fragebogen von niemandem gelesen werden und nur dazu dienen, der Bürokratie den Anschein von Wichtigkeit zu geben», folgerte Finchley.



Ein Buchhalter, der wegen Unterschlagung im Gefängnis von Glasgow saß und aufgrund guter Führung in der Verwaltung arbeiten durfte, stellte schon nach zwei Tagen fest, daß der Gefängnis-Kassenführer seit drei Jahren Falschbuchungen vornahm.



Die Gemeinde Wichita Falls in Texas wandte sich an das Weiße Haus mit dem Ansuchen, Straßen neu benennen zu dürfen, die «Namen von Ausländern tragen, die niemand mehr kennt». Als erste dieser Straßen rangierte die «Napoleon Street». TR

## neoselgin pflegt Zähne und Zahnfleisch

**der ganze Mund wie verjüngt**

CIBA-GEIGY

## SB BÜFFET

**ST. GALLEN**  
H. KAISER-SCHULLER

## ANDREWS gegen träge Verdauung

Fühlen Sie sich manchmal nur halb lebendig, mit träger Verdauung und saurem Magen?  
Sprudelndes, perlendes Andrews mit mildem Abführmittel bekämpft träge Verdauung. Weitere Ingredienzien helfen, die überschüssige Magensäure zu neutralisieren.

**ANDREWS**  
ist in Apotheken und Drogerien erhältlich.

## Nur Fr. 15.-

pro Monat für eine neue Maschine. Volle Mietanrechnung bei späterem Kauf.

Prospekte verlangen!  
**August Ramel AG.**  
4800 Zofingen N  
Telefon (062) 51 53 86

**Inserieren = Erfolg**

MONATS-SCHMERZ:  
*Contra-Schmerz*  
WILD

*Contra-Schmerz*  
SCHONT  
DEN MAGEN  
WILD